



éltarico

SEMANARIO DE LA GUINEA ESPAÑOLA

Santa Isabel de Fernando Póo, 24 de Diciembre de 1939.—«AÑO DE LA VICTORIA»

Número 12

Núm. suelto 0,50 ptas.

Por semestre, 35 ptas.

Por año 60 pesetas

Cuestiones transcendentales

Decíamos el otro día, que uno de los medios más eficaces para llegar a la posesión material y espiritual de un pueblo, era su dominación por el idioma.

Y nosotros, ¿podemos alardear de una posesión completa sobre nuestros territorios del Africa tropical occidental?

Es lamentable, pero hay que reconocerlo, precisamente para poner remedio a un mal que tiene fácil solución, que nuestra influencia sobre los indígenas por este medio, es aún mínima, porque es mínimo el número de ellos que hablan o dominan siquiera regularmente nuestra lengua.

¿Pero son ellos los que en realidad tienen culpa de esto? No siempre en verdad.

Un tanto por ciento de españoles y europeos en general, llegan a estos territorios y lo primero que hacen es aprender, no el bubu o el pamue,—que esto en vez de censurarlo lo alabáramos,—sino el spickin inglés, y ya su idioma perpetuo para sus relaciones con el indígena natural del país o extranjero—y en este caso nos

rendimos a la necesidad—es única y exclusivamente este conglomerado de palabras inconexas que llaman idioma.

Mil veces hemos podido ver que muchos se relacionan con braceros, con boys y hasta con funcionarios del Estado, por medio de este lenguaje, conociendo el español, por lo menos regularmente.

Disposiciones y órdenes hay en la Colonia que han sido dictadas con objeto de corregir este grave error, pero que por un poco de pesimismo, al considerar la imposibilidad de llegar esta realidad, otro poco por templanza para impedir este defecto, y otro poco por la poca colaboración en su propaganda por casi todos los coloniales, han quedado las mismas, guardadas en los empolvados anaqueles de los archivos.

Hoy que en la Metrópoli se dictan constantemente disposiciones interesantísimas con el objeto de obligar y propagar en

nuestro Territorio nacional y en los países hijos de España, el uso de nuestra bellísima lengua, es lógico y natural que aquí, en nuestra Colonia, no solo se, propague sino se obligue a españoles y a indígenas españoles al uso público del "ESPAÑOL" porque con ello haremos para España lo que para España quiere el Caudillo.

Y esta labor no es exclusiva de Gobierno sinó, de todos los que sintamos el orgullo de ser españoles.

El lunes día 25 de Diciembre de 1939 con motivo la festividad de Navidad habrá dos funciones especiales. Tarde a las 6'30—La gran producción **S.O.S. ICEBERG** y noche a las 10—REPRISÉ REPRISÉ de la emocionante película **Los diablos del aire**

gran éxito por James Cagney

¿Quiere Ud. ESCALERAS para picar café, de poco peso y gran duración? Encárguelas de madera de palo TABACO en los Talleres ASENSIO MORERA:—MORERA:—MORERA—La mejor madera Casa ASENSIO

Nunca hables públicamente ni otro idioma, ni otro dialecto que el Español, con ello harás para España la labor que España necesita

ANUNCIOS POPULARES

POTAU Y DOMENECH



SANTA ISABEL
(Fernando Póo)

Marconi

ESPAÑOLA S. A.

Radio

(Telegrafía
Telefonía
Televisión)

¡Morerat! ¡Morerat! ¡Morerat!
única madera para construcción en general, la encontrarán siempre en

Talleres ASENSIO

PRESUPUESTOS GRATIS

Restaurant "BAR AFRICA"

Antiguo edificio del BRITISH BANK



Se admiten abonados
Precios y condiciones
en el local.

Disponible

BAR LOS POLOS

Bebidas y refrescos

Santa Isabel (Fernando Póo)

Pérez y C.^a Ltda.

IMPORTADORES Y

EXPORTADORES

Fdo. Póo y Guinea Española

ABILIO BALBOA

Serrería Mecánica

Se admiten encargos en
maderas de TABACO

MORERA y BOKAPI

Agencia Fortuni, Ltda.

Transportes Marítimos y Terrestres
CONSIGNACIONES DE BUQUES

Santa Isabel — San Carlos — Bata

FARMACIA

CEBALLOS

SANTA — ISABEL

Panificadora San Honorato

MIGUEL SERRA

PAN ESPECIAL PARA FINCAS

Caliente a las 6 y a
las 9, mañana y tarde

Compañía Colonial de Africa

FERNANDO - PÓO

Disponible

MAXIMILIANO C. JONES

S. ISABEL — S. CARLOS

Drumen S.A.

SAN CARLOS — BATA

Seguros de LLOYDS

REPRESENTANTE LUA SANTA ISABEL

"CIUDAD DE SEVILLA"

JOSÉ BAEZA VÁZQUEZ

La casa que vende más Barato

SANTA ISABEL (FERNANDO PÓO)

CAIFER S. A.

Plantaciones de cacao y café

Fernando Póo
Guinea Continental

CASA CENTRAL — Santa Isabel

ALFONSO CASAJUANA

CACAO — CAFE

Importador de Artículos Nacionales
y Extranjeros Casa Central
Santa Isabel

Almacenes Madrid

DE DAVID NAUFFAL

SANTA ISABEL BATA RIO BENITE

EBEBEYIN EBINAYONG

W. A. MORITZ

S. ISABEL S. CARLOS BATA

Plantaciones - Importación Exportación

Agencia de la WOERMANN

Metharam Bros & C.^a

SANTA ISABEL

y SAN CARLOS

VICTOR MARTINEZ E HIJO

EXPORTADORES DE CAFÉ

BATA

(GUINEA ESPAÑOLA)

MORA COMPANIA LTDA.

SAN A ISABEL

SAN CARLOS BATA

CASA LUA

SANTA ISABEL AGENTE DE SEGUROS

DIPTICO NAVIDEÑO

Arrullo Divino

LOPEZ DE VEGA

Pues andáis en las palmas,
 Angeles santos
 Que se due mo mi Niño
 Tened los ramos.
 Palmas de Belén
 Que mueven airados
 los furiosos vientos
 Que suenan tanto,
 No le hagáis ruido,
 Corred más paso;
 Que se duerme mi Niño,
 Tened los ramos
 El Niño Divino
 Que está cansado
 De llorar en la tierra,
 Por su descanso
 Sosegar quiere un poco
 Del tierno llanto;
 Que se duerme mi Niño,
 Tened los ramos.
 Rigurosos hielos
 Le están cercando;
 Ya veís que no tengo
 Con qué guardarlo:
 Angeles divinos
 Que vais volando,
 Que se duerme mi Niño.
 Tened los ramos

Oración Rústica

A. G.

En un pesebre muy rústico,
 lleno de frío, tiritando,
 encuentro al niño divino
 tristemente suspirando.

El bello niño suspira
 porque ingrato siempre el hombre,
 a su pesebre no mira,
 a su amor, no corresponde.

Sigue el niño suspirando.....!

No suspira porque sabe
 la suerte amarga que espera,
 ni porque su vida acabe
 en temprana primavera.

Aún ni suspira tampoco
 porque ha de ver algún día
 por siete puñales roto
 el corazón de María.

Sigue el niño suspirando.....!

No suspira porque el frío
 cale el cuerpecito blando,
 es... ¡ porque tiene sabido
 que no le estanos amando!

Niño que por tan grande amor,
 estas de frío tiritando
 haz que a mí llegue el dolor
 de tus dolores, orando.

En un pesebre muy rústico
 solo con María y José,
 veo al Niño JESUS, y yo sé
 porque está así ¡suspirando!

INFORMACIÓN GENERAL**El Comandante del acorazado de bolsillo "Graf Spee" se ha suicidado****El Comandante del acorazado de bolsillo se ha suicidado**

BUENOS AIRES, 21.—El Capitan Hans Langsdorff Comandante del Acorazado de Bolsillo Admiral Graf Von Spee se ha suicidado disparándose un tiro en la sien. Dejo una carta al Embajador de Alemania en la cual expresa desde el primer momento estaba decidido de compartir la suerte de la hermosa nave; solo venciendo poderosas resistencias de íntima con-

sideración y responsabilidad que incumben al feliz desembarco de la tripulación integrada por mas de mil hombres jovenes hasta tanto conocer la regularización y suerte de los marineros decidiose a postergar la realización sus designios que espera cumplir con ese deber de informar a la superioridad de los sucesos El embajador de Alemania Von Thiermam se ha entrevistado con el Ministro de Marina para hacer la entrega de la carta dejada por el Capitan Langdorff, quien

a su vez la ha puesto en la misma mano del Juez que tiene a su cargo la instrucción del sumario correspondiente. Los restos del marino alemán seran expuestos en el local de la Embajada de Alemania habiéndose dispuesto la inhumación de los mismos. Mañana se realizara la ceremonia. El poder ejecutivo dio un decreto disponiendo la internación de la tripulación del Graf Spee. La oficialidad debiera presentar su palabra de honor de no ausentarse sin autorización de las autoridades quedando en libertad, la marineria sera internada en las provincias mediterraneas.

Los rusos continúan el transporte militar a pesar del intenso frío

OSLO, 21.— La agencia "Norsk Telegrambuelo" informa desde Kirkenes que las patrullas fronterizas suecas, confirman la línea mas avanzada en el frente ruso Norte hallanse en población finlandesa Nantis. En aquella región reinaba un frío enorme, a treinta grados bajo cero acompañados de nevadas. No obstante continúan intensos transportes soviéticos.

Encarnizados combates finorosos

HELSINKI, 22.— El miércoles durante el avance de las tropas soviéticas contra Kamijarvi, ha tenido lugar encarnizados combates entre rusos y finlandeses. Los rusos se esfuerzan en este sector, en avanzar hasta el Golfo de Botnia, separando así, Finlandia Norte de Finlandia Sur. Los finlandeses han construido una línea de fortificaciones al Noreste y desde aquí ha atacado por sorpresa, a los rusos cuando estos trataban de flanquearse. Según noticias, durante estos combates los finlandeses han hecho retroceder a los rusos unos dos kilómetros. En dichos combates han participado infantería, artillería y caballería. Según noticias que llegan procedentes del campo de batalla, dicen: Ofrece aspecto latente, verse aquí y allá miembros helados bajo una temperatura de 30° bajo cero, ofreciendo un color azulado y cárdeno y de aspecto macabro. A la vez encuentranse por doquier, cadáveres de caballos y restos de material en una confusión informe.

Vapor ruso puesto fuera de combate

HELSINKI, 22.— Una agencia finlandesa comunica que el Acorazado

ruso «Oktjarskaya Revoluzia» (revolución de Octubre) que desplaza 24.000 toneladas ha sido gravemente averiado y puesto fuera de combate por las baterías finlandesas costeras cerca de Bjorko. El acorazado ha sido tocado en el centro y obra muerta, teniendo que ser remolcado por dos destructores soviéticos. No se confirma en cambio la noticia de que el acorazado haya sido hundido.

Vapor sueco de 1.500 toneladas se hunde al chocar con una mina

ESTOCOLMO, 22.— La prensa dice que el vapor sueco «Moss» de 1.500 toneladas ha chocado con una mina, hundiéndose; de los veintidos miembros de la tripulación, quince fueron encontrados y siete desaparecieron. El vapor se hundió en breves momentos.

Henri Fanson, escritor dramático, condenado a cinco años de prision

GINEBRA, 22.— El conocido escri-

tor dramático francés Henri Fanson ha sido condenado por segundo tribunal militar a la pena máxima de cinco años de prision y 3.000 francos de multa. Henri Fanson escribió en 17 de Agosto el artículo "Solidaridad internacional antifascista" que ha sido considerado por las autoridades militares como exportación a la desobediencia militar. El director de la revista en que dicho artículo apareció, ha sido condenado con la misma pena.

Vapor sueco que se hunde

AMSTERDAM, 22.— Ha chocado con una mina no lejos de la isla holandesa Teascherlino del mar del Norte, el vapor sueco «Adolf Bratt» de 1.800 toneladas, que se hundió rápidamente. Diez y siete miembros de la tripulación han sido salvados por un barco letón llamado «Auseklis», habiéndolos desembarcado en Hoek Vank Holland el miércoles por la madrugada. Uno de los salvados a muerte a bordo del «Auseklis» como consecuencia de las lesiones sufridas, hay cuatro heridos graves, y cuatro que han fallecido en la explosión.

ESPAÑOL, al hablar tu idioma te reconoces hijo de España

Comunicado del gobierno inglés

COPENHAGUE, 22.— El gobierno inglés ha comunicado a la «Legislación Danesa» que los ingleses utilizan en aguas de la soberanía inglesa una estación radio-telegráfica no para otros fines que las de hacer llamadas de socorro o comunicaciones dirigidas a las estaciones de la costa. Los buques

neutrales no pueden comunicarse que no deben emplear otro idioma que el francés, inglés o el del código internacional.

Parte de guerra francés

BRUSELAS, 22.— El parte de guerra francés del día 21 de Diciembre dice: Actividad de las patrullas a los dos lados del Sarre.

Parte de guerra alemán

BERLIN, 22.— Comunicado oficial: Se registraron actividad de artillería poco más intensas que en días anteriores. Fué derribado en las proximidades de Pirmasens, un avión francés de reconocimiento.

La mejor cerveza "LA CRUZ BLANCA"

HOTEL NEGRESKO RESTAURANT

COCINA EUROPEA

GRAN CONFORT

Alameda Colón. - LAS PALMAS (Gran Canarias)

El más moderno de todas las islas: situación espléndida recientemente instalado 40 habitaciones con cuarto de baño, agua corriente caliente y fría, y teléfono en todas las habitaciones

Director propietario: FRANCISCO GINER ARACIL Teléfonos: 5805 y 5806

Tejados Completos. Tablas machihembrada. Moldes para toda clase de Trabajos en cemento. Montaje de Establecimientos modernos. Camas de todos los tamaños lo encontraran siempre a precios sin competencia en los

TALLERES ASENSIO

Los soberanos italianos visitan a S. S. el Papa Pio XII

Con esta visita se reafirma la reconciliación del Estado italiano con la silla Pontificial

Los soberanos italianos visitan a S.S. Pio XII.

CIUDAD DEL VATICANO, 22.— Los soberanos italianos han visitado el jueves por la mañana al Papa Pio XII, subrayando así ante el mundo entero la reconciliación de la silla pontificia con el Estado Italiano. Poco antes de las diez trasladáronse los soberanos con su séquito y personalidades de la vida política italiana como el Ministro de Asuntos Exteriores Conde de Ciano con los funcionarios de su Ministerio y embajador italiano cerca de la Santa Sede. En todo el trayecto la multitud entusiasmada ha aclamado a los soberanos. Por la Via de la Conciliazione, han

formado la carrera las tropas italianas mientras que en la plaza de San Pedro, que como se sabe pertenece al Estado Pontífice, daban guardia de honor con sus vistosos uniformes, la guardia suiza. Poco después de las diez han llegado a los límites de Italia, Estado Vaticano, los reyes, siendo recibidos por el Gobernador de la Ciudad del Vaticano. Se marcha Serafini, dándoles la bienvenida en nombre del Papa y trayendo al recuerdo tal conciliación de Italia con la Silla Pontificia. Los coches han seguido después hasta uno de los patios interiores del Vaticano, donde han sido recibidos los Reyes por altos dignatarios pontificios que los condujeron con la ceremonial costumbre, hasta la presencia del Papa.

Grave accidente ferroviario en Alemania

BERLIN, 23.—Anoche ocurrió un grave siniestro ferroviario de proporciones no registradas en Alemania en los últimos años. Se comunicó oficialmente que a las doce y cincuenta y cinco horas alcanzó a toda velocidad en la estación de Gerthin el expreso Berlin-Saar al expreso especial Berlin-Colonia que se hallaba en la estación. Témesese que haya setenta muertos y centenares de heridos. El presidente de la Dirección de F.F.C.C. alemanes se dirigió inmediatamente al lugar de la catástrofe. Empezaron inmediatamente las diligencias de responsabilidad.

Las tropas rusas se retiran hacia el norte

HELSINKI, 23.—Informaciones recibidas dicen que no ha cesado en todo el día de hoy y durante la noche pasada la retirada de las tropas rusas hacia el Norte. Como los rusos disponen de fuerzas considerables, se plantea el interrogante, ¿por qué hacen dicha retirada?, opinándose que buscan refugios contra el frío. Una escuadrilla de aviones soviéticos arrojó quince bombas sobre Belanki durante la tormenta de nieve. No se ha registrado ninguna víctima.

FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N-S.

Servicio guardia en el local de la Organización

JEFE DE SEMANA—Camarada Luis Ribas Barrio.

Lunes 25—Camarada Julio Galiano Sarañano

Martes 26—Pedro Sanchez Luengo

Miércoles 27—Crescencio Ontanillas

Olivar

Jueves 28—Felix Marhuenda Baeza

Viernes 29—Pablo José Gonzalez Gomez

Sábado 30—Augusto Aviles Balaguer

Domingo 31—Guillermo Barquet Vives.

INMAGINARIAS

Camarada José Martínez Rodríguez

id Juan Varela Sanchez

id Francisco Alcantara Guerrero

id Manuel Vives Llorea

id Vicente Torres Mechó

id Juan Duran Magrans

id Salvador Barallobre

Santa Isabel 22 Diciembre 1939

AÑO DE LA VICTORIA

EL SECRETARIO LOCAL

N. MERINO

Teatro Cine Ideal

EMPRESAS VEIGA

Domingo día 24 a las 6.30 de la tarde

gran éxito cómico

SU PRIMER AMOR

No hay función de noche

Exige a todos tus dependientes o subordinados, siempre que lo conozcan, el empleo del Español, y cuando no, haz todo lo posible porque lo aprendan

Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N-S.

El Boletín del Movimiento de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de fecha 1.º de Noviembre último publica la Circular núm. 84 de la Secretaría General, que dice lo que sigue:

“Los afiliados a Falange Española Tradicionalista y de las JONS, en todas las manifestaciones de la vida, tienen que encarnar las virtudes de la Raza, haciendo alarde de su orgullo español.

Nuestra Historia, cuajada de hechos grandiosos y de rutas gloriosas, jalones que señalaron en el Mundo nuestro peculiar aire marcial, que responde actualmente a nuestra tradición guerrera, no puede ser alterado en estos momentos en que España ha vuelto a decir con la sangre de sus Mejores, que todas nuestras virtudes están latentes y que tenemos una forma justa y sobria de entender la Milicia, de la que todos debemos ser exactos cumplidores en homenaje a nuestra Historia y como exponente de nuestro elevado sentimiento de españoles.

El copiar posiciones, movimientos

o vestuario empleados en otros países demuestra pobreza de espíritu en imitación servil, olvido de nuestro pasado e incumplimiento de las Ordenanzas y Reglamentos Militares

Encarezco a todas las Jerarquías del Partido, y muy particularmente a los Jefes Provinciales de la Milicia, que, en toda formación, deben observarse con escrupulosidad nuestros Reglamentos Militares, corrigiendo la marcha caprichosa en caso no reglamentario: no bracear o bracear exageradamente de modo llamativo y uniformidad exótica, que van en desprestigio de la Milicia, que es una forma seria de entender la vida.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Madrid, 25 de Octubre de 1939.
Año de la Victoria.

El Secretario General,
A. Muñoz Grandes

El Ministro Presidente belga irá a América para estudiar el problema de los emigrados

BRUSELAS, 21.—El ex Ministro Presidente belga Von Zeeland se dirigirá próximamente a Sud-América para estudiar el problema de los emigrados. Von Zeeland estuvo dos meses en los Estados Unidos estudiando dicho problema y regresó hace unos días a Bélgica.

Se descubre en la Siberia Occidental una veta aurífera

MOSCU, 21.—En la región Tschiljabinsk, de la Siberia Occidental, descubrióse una rica veta aurífera.

Dosade Itaoficina del trabajo alemán

BERLIN, 21.—Por datos de la oficina del trabajo de Berlín, resulta que de 95.000 judíos viven en Berlín y trabajan actualmente todavía 20.000, principalmente como obreros auxiliares de construcción y obreros de transporte y también de bosque y jardinería. Ultimamente se les dió ocupación también en los trabajos de la cosecha. Las mujeres judías trabajan principalmente en el servicio doméstico y también en industrias del vestido y de la agricultura. La mayor ocupación de

los judíos, débese a las instrucciones dadas a las empresas para colocarlos. La posición de los judíos respecto al servicio militar y económico, sigue siendo inútil. En cuanto al racionamiento la situación de los judíos es idéntica al resto de la población. También para ellos rigen disposiciones respecto a trabajos duros. Los alimentos pueden adquirirlo en todos los comercios.

Vapor alemán con graves averías

BUCAREST, 21.—La prensa rumana de Bucarest, dice: Vapor alemán «Jalova» ha sufrido graves averías en el puerto de Constanza. El «Jalova» que era introducido en el puerto por el práctico, ha chocado contra el muro del muelle e impelido por la tormenta desprendiéndose del mismo algunas planchas, de suerte que ha comenzado a entrar agua en el interior del buque. No ha podido ser anclado y entretanto el capitán ha emprendido la investigación para determinar la responsabilidad del accidente.

La prensa francesa publica un aviso contra las secciones de paracajutistas alemanes

GINEBRA, 21.—Toda la prensa francesa de provincias, publica el

miércoles una noticia, avisando previamente, contra Secciones de paracajutistas alemanes. Este aviso oficial, dice: muy bien podría encajar proyectos del enemigo de desmoralizar la retaguardia francesa y destruir empresas de importancia vital, lanzando secciones paracajutistas militares. La población debe informar todo caso que conciera, intervenir activamente y hacerlos prisioneros. La población tiene obligación de contribuir a la lucha contra el enemigo, sobre todo de noche, procurando no perder de vista ningún paracajutista, hasta que lleguen fuerzas militares.

La Panificadora SAN HONORATO

Felicita

a su numerosa y distinguida clientela con motivo de las Pascuas de Navidad, deseándoles un feliz y próspero

ANNO NUEVO

A. L. E. N. A.

Compañía Nacional de Colonización Africana

EXPLOTACIONES AGRÍCOLAS Y FORESTALES

DIRECCION COLONIAL: BATA

DIRECCION TELEGRAFICA: A.L.E.N.A.

COMPANIA

Trasmediterranea

SERVICIO ENTRE ESPAÑA, GUINEA

CONTINENTAL Y FERNANDO POO

SANTA ISABEL (DELEGACION) AV. GRAL. MOLA.

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

Entidad Oficial de Crédito

Tesoreros del Estado en la Guinea

CAJA DE AHORROS

SANTA ISABEL—BATA

Dirección abreviadas: EXTEBANK

Izaguirre y C.ª Lda.

CAFE Y CACAO

FERNANDO POO

EXPLOTACIONES FORESTALES EN

RIO BENITO

(Guinea Española)

Visita escolar

El lunes pasado, e invitados amablemente por el Capitán del intercolonial «Gomera», D. Juan Cuesta, realizaron los niños de las Escuelas Oficiales una interesantísima visita al citado vapor.

Visita recreativa y lección práctica fueron los momentos que vivieron los niños en la tarde del lunes.

El Sr. Cuesta, que es hombre amable y entusiasta, explicó estapendamente a los niños, el mecanismo del barco, la orientación en alta mar, por medio de la brújula y el sextante, indicación del rumbo en las cartas marinas, máquinas y otra cantidad de pequeños detalles que no hemos de precisar.

Los niños, quizá por vez primera, pudieron ver a través del anteojo de larga vista el horizonte, lanzando expresiones de infantil admiración al ver cómo se precisaban desde tan lejos los detalles más pequeños.

Pero no hizo aquí alto la bondad del Sr. Cuesta, sino que sus sentimientos se fueron más lejos al obsequiar a los pequeños visitantes con una buena merienda que los niños aceptaron agradecidísimos.

Con un paseo en lancha por la bella bahía de Santa Isabel, terminó esta interesantísima visita que debemos al Sr. Cuesta, y que los niños le agradecen sinceramente.

Así, se hace la labor en pro de la patria.

Un Maestro del país.

Observatorio Meteorológico del Servicio Agronómico en Santa Isabel de Fernando Póo

Parte correspondiente a la semana desde las 8 horas del lunes 11 a las 8 horas del lunes 18 de Diciembre de 1939.

Temperatura media 25°

» máxima 31° a las 12 horas del sábado

» mínima 20.8° a las 1 » del martes

Presión barométrica media 762.4 mm

Humedad relativa media 91%

Horas de insolación 20 horas 30 minutos

Velocidad media del viento 1.49 ms/s.

Presión media del viento 0.20 Kgs./m²

Velocidad máxima del viento 9.5 ms. a las 13h domingo

Presión máxima del viento 5.7 Kgs /m² a las 13 » »

Vientos dominantes—Los del tercer y cuarto cuadrantes

Lluvias 1.9 mm.

Durante esta semana los vientos siguen el régimen sencillo, que en otro boletín se manifestó, o sea vientos de N. O. durante el día y vientos S. durante la noche, con ligeras variaciones e intensidad pero no en dirección.

Santa Isabel. 18 de Diciembre de 1.939-AÑO DE LA VICTORIA.

EDICTO

Se pone en conocimiento del público en general, que el día VEINTISIETE DE LOS CORRIENTES, a las once horas, tendrá lugar en la sala audiencia de este Juzgado de primera instancia y apelación, la subasta de los bienes muebles que pertenecieron al finado Don Manuel Benitez Gómez, cuya relación obra en la Secretaría de dicho Juzgado.

Se advierte a los licitadores que para tomar parte en la subasta, deberán consignar previamente en la mesa del Juzgado o en el local destinado al efecto, el diez por ciento efectivo del valor de la tasación, que es el de MIL OCHENTA Y CINCO PESETAS, bienes que se subastarán en un solo lote, previniéndose que no se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del avalúo.

Santa Isabel, dieciseis de Diciembre de mil novecientos treinta y nueve.

Visto bueno:

EL JUEZ DE 1ª. INSTANCIA AÇCID.,

Manuel Gramunt

EL SECRETARIO,

Euis Ribas

En el Consejo de Vecinos

El Consejo de Vecinos de Santa Isabel, acogiendo el sentir del pueblo que representa, organizó en la tarde del pasado domingo en sus jardines un vino en honor del Sr. Comandante y Oficialidad del «MALASPINA».

A este acto que resultó brillantísimo asistió casi toda la colonia europea demostrando con ello el afecto que les liga a toda la Oficialidad del crucero auxiliar que durante más de un año convivió nuestra vida colonial.

Estamos seguros que tanto D. Carlos Pardo, Comandante del Crucero, que deja aquí muy buenos amigos, así como todos los demás oficiales y marinería, se sentirán orgullosos y contentos de las despedidas que se les han tributado en esta Colonia.

La Colonia despide al Comandante, Oficiales y tripulación del "Malaspina"

El lunes a las últimas horas de la tarde zarpó de este puerto el Crucero auxiliar de la Armada Española, "Malaspina".

A despedirle acudieron al muelle autoridades y numeroso público.

En el Casino

En la noche del sábado pasado la directiva del Casino de Santa Isabel, organizó una cena de despedida al Sr. Comandante del Crucero Auxiliar "Malaspina" y oficialidad del mismo, a la cual asistieron el Excmo. Sr. Gobernador General, y demás autoridades de la Colonia, así como un gran número de amigos de los homenajeados.

Las horas que duró tan simpático acto transcurrieron en franca camaradería entre amigos y festejados, y hasta hubo algunos pequeños discursos de despedida.

TALLERES
Despachos, Comedores, Salones,
Dormitorios, Puertas, Ventanas
Persianas, Carrocerías y Casas
Desmontables:—:—:—:—:
MORERA:MORERA:MORERA
La mejor madera
RES ASENSIO

Discurso del CONDE CIANO

ROMA, 17. — El Conde Ciano habló en la Cámara de los Facios y Corporaciones sobre política exterior italiana. El discurso duró dos horas. En la primera parte hizo extensa historia de la política exterior italiana desde 1.935, y en la primera parte expuso la actitud de Italia en las actuales cuestiones políticas tal y como la anunció recientemente el Duce en orden del día en el Gran Consejo Fascista. Ciano empezó recordando las palabras de Mussolini en Mayo de 1.927 de que entre 1.935 y 1.940 se produciría un viraje en la historia europea. El Duce fué quien oportunamente en 1921 señaló la necesidad de revisión de los injustos tratados de paz, revatiendo siempre las ideas fatales de repercusiones para Europa, "revisión es guerra." Sobre esta idea se asentó aquel castillo de naipes de reparaciones, garantía militar y seguridad colectiva. Es ilusión poder mantener a Europa en un estado de rigidez marmorea y contribuir en cambio a reprimir y paralizar las fuerzas del renacimiento. La seguridad colectiva concebida como seguridad de cada estado frente a los demás no fué más que ilusión y apariencia. Se buscó apoyo en los tratados y compromisos de ayuda mutua que fueron un verdadero instrumento de presión política y militar al servicio de la totalidad de los intereses especiales. Italia intentó atajar el curso fatal de los acontecimientos proponiendo un cuadro entre las cuatro potencias occidentales. Al mismo tiempo propuso el Duce un proyecto de desarme que preveía el mantenimiento del Estatuto entre las potencias armadas y rearme de las potencias desarmadas en límites considerados al Reich alemán en el mínimo necesario. Tanto el pacto de los cuatro como el proyecto del desarme quedaron en letra muerta. En estas circunstancias Italia ha cumplido un deber: por propia voluntad y propia fuerza de cuidar de la defensa de sus intereses y necesidad de su expansión y organización de su Imperio. La campaña de Etiopía fué consecuencia necesaria no sólo de la desigual posición de Italia en el terreno colonial sino también de los deberes impuesto en Italia al pensar en su seguridad su independencia y su porvenir. El Conde Ciano trata luego de la gran crisis española. El 18 de Julio se decidió FRANCO a un nuevo orden en España. Esta vez se trataba de una verdadera revolución nacional. La Italia Fascista unida a España con lazos de religión, cultura y sangre no

dudo un momento sobre la gran significación del Movimiento de FRANCO y de la gigantesca trascendencia internacional e histórica. Pero es incierto que la Italia Fascista hubiese concertado hacia tiempo acuerdos secretos con FRANCO y hubiese apoyado el levantamiento. Italia se abstuvo rigurosamente de toda intervención en las cuestiones interiores de otro país.

Después de la explosión del conflicto siguió Italia una política de claridad inatacable manteniendo al principio absoluta no intervención aunque sabía perfectamente las consecuencias que podría tener el fin de la guerra sobre equilibrio en el mediterráneo y peligrosos que pudiera generalizarse el conflicto. Sin embargo Italia quiso contribuir con todos sus medios al mantenimiento de la paz europea, pero las proposiciones italianas no se aceptaron. Algunos países quisieron únicamente la fórmula de no intromisión. El resultado fué, naturalmente, que se produjo la intervención en grandes proporciones. Sin participación de elementos extranjeros en Noviembre de 1936 habría ganado rápidamente FRANCO. Italia no podía hacer fuego al adversario y tolerar la prolongación del estado de desigualdad en perjuicio del gobierno Nacional. Tampoco podía esperar tranquila que se presentara un brutal cambio en la situación que habría supuesto directa amenaza a los intereses vitales de Italia en el Mediterráneo y peligro de la cultura europea. Los aviones italianos se enviaron a petición de CAUDILLO el 28 de Julio a España y el mismo día se derramó la primera sangre italiana para la causa del triunfo Nacional. Cuando había pruebas de la intervención en gran estilo en favor del gobierno rojo se resolvió Italia sin dilación a oponer a las Brigadas Internacionales sus heroicos cuerpos voluntarios. En este lugar el Conde Ciano recordó diversas empresas y combates de los voluntarios italianos que participaron siguiendo con las palabras, entre los países que apoyaron los esfuerzos heroicos de FRANCO se hallaba también Alemania. El paralelismo entre la política de Alemania e Italia era cada vez más evidente y por lo tanto fué lógico si a partir del momento determinado hubo lugar a la entrada en contacto para coordinar la actuación de ambos países que se dirigían con un mismo fin y se veían juntos frente la resistencia de la coalición de enemigos idénticos. La política del eje Berlín—Roma iniciada a

raíz de la crisis de Abisinia tubo la primera aplicación completa con motivo de la revolución de la España Nacional. Tampoco debe olvidarse a los que en la cuestión de Abisinia hicieron juego contrario a Italia y que no valieron en lo más mínimo su actitud contra nosotros. El protocolo de Berlín, así como la entrevista con Hitler en Berchtesgaden fijaron las bases de una más estrecha colaboración germanoitaliana. Mas fuerte empero que todos los documentos se mostró la unidad forzosa en las orientaciones a sí como la acción que fué impuesta a ambos gobiernos por la evolución de la situación de Europa. Ante estas circunstancias se declaró Italia después de la visita del Duce a Alemania, Septiembre de 1937, dispuesta a acceder a los deseos alemanes de ingresar en el ya existente pacto enticomiter firmado por Alemania y Japón. ¿Cual es el alcance de este pacto? La contestación es bien clara. Tiene importancia marcadamente política aparte de robustecer el sistema anticomunista y realizar intensa colaboración en todos los terrenos entre las potencias que formaban dicho sistema. Después de recordar como Alemania, pocas semanas después de la firma del pacto tripartito, anunció solemnemente su salida de la Liga de las Naciones y recordando también la situación de la nación con las crisis de Septiembre. Ciano aludió a los acontecimientos durante la Conferencia de Munich cuya finalidad no fué tanto resolver un problema de minorías sino posibilidad de iniciar un período de inteligencia, de pacificación y colaboración entre las naciones.

Gran alivio sintió la humanidad al evitarse aquella guerra que se dispuso dentro de pocas semanas y que debido a los manejos de aquellas fuerzas, al ver como se les escapaba las riendas de la dirección de Europa, estaban animadas de un solo deseo para el futuro, que era la venganza. Así, Munich fué seguido del Antimunich. Lo que hecho con previsión diplomática se atacó como especulación y como las democracias aman curiosamente las presiones bélicas designaron su política posterior como frente de paz. Ciano aludió seguidamente a la Institución del protectorado de Bohemia y Moravia, así como de fusión de Alemania con Italia prestando interés en recalcar que ambos hechos habían sido completamente independientes.

(Continuará en el próximo número)